

تلیخص فی ترجمہ مسلمانوں کا نظام مالیات تاریخی نقطہ نظر سے

(۳)

عہد عباسیہ | زراعت کی ترقی کو عباسیوں (۱۳۲ھ - ۶۵۶ھ - ۶۴۰ھ - ۶۳۲ھ) نے نصب العین قرار دیا تھا۔ اس کی وجہ سے ریاست کی مالیات پر نہایت اچھا اثر پڑا تھا، ۱۳۲ھ تک لگان پیمائشی کے طریقہ سے وصول کیا جاتا رہا، مفسورہ ۱۳۲ھ - ۱۳۵ھ - ۱۳۸ھ - ۱۴۰ھ نے اس میں اتنی ترمیم کی کہ گندم اور جو کی پیداوار کیلئے ہزارہ کا طریقہ نافذ کر دیا۔ میوہ کے باغات کے لئے پیمائش کا قدیم دستور جاری رہا، ہندی ۱۳۵ھ - ۱۳۹ھ - ۱۴۰ھ - ۱۴۱ھ نے جب افسروں کی بدعنوانیوں کا ہدف باغات کو دیکھا تو ہزارہ کے طریقہ کو ہمہ گیر کر دیا۔ زمین اگر بے حد زرخیز ہوتی اور آبپاشی کی دقتوں کا سامنا زیادہ کرنا پڑتا تو پیداوار کا ۱/۲ حصہ ریاست کا حق ہوتا تھا ورنہ ۱/۳ - ۱/۴ یا ۱/۵ حصہ، زمین کی نوعیت کے لحاظ سے، ادا کرنا پڑتا تھا؛

باغات کے پھلوں کی قیمت کا تخمینہ لگایا جاتا تھا اور ۱/۲ یا ۱/۳ ریاست کو دینا پڑتا تھا،

۱۳۰۳ھ - ۱۳۱۹ھ - ۱۳۲۰ھ میں مامون ۱۳۱۹ھ - ۱۳۲۰ھ - ۱۳۲۱ھ - ۱۳۲۲ھ نے زرخیز زمین کے ۱/۲ حصہ لگان میں تخفیف کر کے ۱/۳ کر دیا تھا، بابل، کلدان، عراق، الجوزیہ اور فارس کی سرزمینوں سے صلحنامہ کے مطابق ٹیکس وصول کیا جاتا تھا، اس کی وجہ سے وہ افسروں کی بے اعتدالیوں سے مامون

تھے شمالی فارس اور خراسان کے باشندے بھی مصاحبانہ ٹیکس ادا کرتے تھے! خشک سالی اور دوسری آفات کے وقت لگان میں تخفیف کر دی جاتی تھی! متضدد (۲۶۹ء - ۲۷۹ء - ۲۸۹ء - ۲۹۹ء) کے زمانہ میں جب الم انکیز قحط پڑا تھا تو لگان کا ۱/۲ حصہ معاف کر دیا گیا تھا اور ادا کرنے کے لیے ۵ ماہ سے ۷ ماہ جبری ٹیک ہمت دی گئی تھی، پھر اس میں اضافہ ۲۱ روپے لائی تک بڑھا دیا گیا تھا! عباسیہ کے دور عروج (۳۲۱ء - ۳۳۲ء - ۳۴۳ء - ۳۵۴ء - ۳۶۵ء) میں زراعت کی ترقی کا اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ہارون (۱۹۱ء - ۱۹۳ء - ۱۹۴ء - ۱۹۶ء - ۱۹۹ء) کے زمانہ میں ریاست کی سالانہ آمدنی ۲۷ ملین درہم اور ۱۲ ملین دینار تھی، اور مامون (۱۹۸ء - ۲۱۸ء - ۲۱۹ء - ۲۲۳ء - ۲۲۷ء) کا (۶ ہزار دینار یومیہ یا (۲۱۹۰) دینار سالانہ خرچ تھا!

عباسیوں نے خراج کے نظم و نسق میں بلندیٰ یہ سیاست والی کاثبت دیا تھا، ہارون کے عہد میں امام ابو یوسفؒ نے خراج کا ایک شرعی لائحہ عمل بنایا تھا، جو سرکاری قانون قرار دیا گیا تھا، اس میں تنظیم خراج، آمد و صرف اور مالیات کے دوسرے اہم عناصر کو اسلامی نقطہ نظر سے بیان کیا گیا تھا، دکنور کا اجمالی خاکہ یہ تھا۔

۱۔ بیت المال کے وسائل آمدنی، یہ تین شعبوں میں تقسیم تھے۔

(۱) مال غنیمت کا ۱/۲ حصہ

(۲) خراج، اس باب میں عشر، اور جزیہ کا بیان بھی داخل تھا

(۳) صدقات

۲۔ خراج وصول کرنے کا طریقہ کار،

۱۔ ملین = ۱۰ لاکھ، ۱۔ درہم = ۴۰، ۱۔ دینار = ۴۰

Sayed Ameer Ali, A Short History of The Saracens,
P-426 Seq

۳۔ بیت المال کے ضروری مصارف

عباسیوں نے امام ابو یوسفؒ کے اس آئین مالیات کو ہمیشہ پیش نظر رکھا اور اس پر عمل کرنے کی حتی الامکان کوشش کی!

بنی امیہ کے عہد حکومت میں لگان نوروز ربیاعہ کی پہلی تاریخ (۱) سے ایک ماہ قبل وصول کیا جاتا تھا، اس وقت تک فصل تیار نہ ہوتی تھی، اس لئے کاشتکاروں کو ادائیگی میں بڑی پریشانی ہوتی تھی۔ ان کا ایک دہ بھی ہشام بن عبدالملک (۱۰۵ھ - ۱۲۵ھ) نے ۱۲۳ھ سے ۱۲۴ھ کے پاس آیا تھا، اور درخواست کی تھی کہ اس کی میعاد ایک ماہ بڑھا کر نوروز کر دی جائے، مگر ہشام نے انکار کر دیا تھا، عباسیہ کے زمانہ میں اس کی میعاد نوروز مقرر تھی، ہارون کے دور میں ارباب زراعت بھی بنی خالد برہکی، وزیر اعظم کے پاس یہ التجا لیکر آئے تھے کہ لگان کی میعاد میں دہما کا اضافہ کر دیا جائے، یحییٰ نے اس اندیشہ سے رد کر دیا تھا کہ اسے بوجہیت کا تعصب خیال کیا جائے گا!

متوکل (۲۳۲ھ - ۲۴۶ھ) کے عہد میں یہ تفسیر دوبارہ پیش ہوا تو اس نے میعاد میں دو ماہ کا اضافہ کر دیا لیکن مستنصر (۲۴۶ھ - ۲۴۸ھ) نے ۲۴۶ھ کے اپنے زمانہ میں بھی میعاد مقرر کر دی تھی، جو متوکل سے قبل تھی، مستنصر (۲۴۸ھ - ۲۵۲ھ) نے ۲۴۶ھ کے اتنا تعرف کیا تھا کہ متوکل کے زمانہ کی میعاد کو سولہ روز پہلے کر دیا تھا

ہارون کے زمانہ میں لگان کی نقد آمدنی تقریباً ۲۲ ملین دینار سالانہ تھی، اس میں غلام اسبیار اور دوسری "فتوحات" داخل نہیں ہیں جن کی قیمت کم و بیش ۵ لاکھ درہم اور ۱۰ لاکھ دینار ہوتی تھی!

۱۔ البیرونی کتاب الآثار الباقیہ ترجمہ Edward Sachau - p-37

۲۔ دیکھئے صبح الاعشی ج ۳ ص ۲۶۰، مقدمہ ابن خلدون ص ۲۲۲، حضارۃ الاسلام فی دارالاسلام ص ۱۸۸

اور کتاب الخراج (ابن قتیبہ)

عباسیہ کے زوال کے ساتھ ساتھ ریاست کی آمدنی میں بھی انحطاط ہوتا رہا، اور چوتھی صدی ہجری دوسویں صدی عیسوی میں اس کی آمدنی ہارون کے عہد سے ۱۱۱ سے بھی کم رہ گئی تھی، آئے دن کے جنگی اخراجات مالیات پر ایک بار گراں تھے، ریاست کے مضحل اعضاء کو ان کی وجہ سے اور بھی کم نہ تھا

ابن خلدونؒ ۳۸۰ھ - ۴۵۰ھ - ۴۶۰ھ نے عہد مامون کے سرکاری کاغذات سے ٹیکس کی آمدنی کا ایک نقشہ مرتب کیا تھا، اسے ذیل میں درج کیا جاتا ہے، اس سے عہد مامون کی شعبہ مالیات کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

نمبر شمار	اقلیم	زرفشہ	خاص پیداوار اور دوسری اشیاء
۱	ارض سواد	۲۶۸۰۰۰ درہم	بخرانی پارچے ۲۰۰
۲	حلوان	۸۰۰۰ درہم	ہر لگانے کی مٹی ۲۰۰ رطل
۳	کسر	۱۱۶۰۰۰ درہم	
۴	دھبہ کا علاقہ	۲۰۱۸۰۰۰ درہم	
۵	اہواز	۲۵۱۰۰۰ درہم	شکر ۳۰۰۰ رطل
۶	فارس	۲۶۸۰۰۰ درہم	حرق گلاب کی بوتلیں ۳۰۰۰ عدد
			روغن زیت سیاہ ۳۰۰۰ رطل
۷	کرمان	۲۸۰۰۰ درہم	بھٹی کپڑے کے تھان ۵۰۰ کھجور ۳۰۰ رطل

Cambridge Medieval History, vol. IV - p. 151

۱۵

تقریباً آدم سیر

برمان دہی

۲۰۹

نمبر شمار	تسلیم	زلفستد	خاص پیداوار اور دوسری اشیاء
۸	کرمان	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰	مود ہندی ۱۵۰ رطل
۹	سندھ کا علاقہ	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۱۰	خاص وضع کے تھان ۳۰۰ فانیہ ۲۰۰ رطل
۱۰	عجستان	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰
۱۱	خراسان	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰	ترکی گھوڑے ۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰
۱۲	جرجان	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۲۰	کپڑے کے تھان ۳۰۰ رطل ہلیدہ
۱۳	قوس	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۰۰	ریشم ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰
۱۴	طبرستان	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۶۰	طبرستانی فرش ۴۰۰ چادریں
۱۵	ریمان	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۵۰	۲۰۰ تھان ۵۰۰ رومال ۳۰۰ جام
۱۶	امروہادوند	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۳۰۰	ربیالہ ۳۰۰
۱۷	رتی	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۲۰	۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰
۱۸	ہمدان	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۱۰	رب الزماین ۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰
۱۹	بصرہ اور کوفہ	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۰۰	رطل
۲۰	کادسطی علاقہ	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۰۰	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰
۲۱	ماسہندان	۴۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰	طوور دیوور

مامون کے بعد یہ آمدنی گھٹنا شروع ہوئی اور مقتسم (۲۱۸ھ - ۲۲۶ھ) ۲۳۳ھ (۸۴۷ء) کے زمانہ میں ۳۵۰، ۲۹۱، ۳۸۸ درہم، اور تیسری صدی ہجری کے وسط میں ۳۴۰، ۲۶۵، ۲۹۹ درہم سے بھی کم رہ گئی تھی!

بیت المال کے مصارف

فرماں روا بیت المال کی آمدنی کو ریاست اور فلاح عامہ کی ضرورتوں پر حسب مصلحت صرف کرتا تھا، اہم مصارف یہ تھے۔

۱۔ گورنروں، قاضیوں، کلکٹروں، بیت المال کے افسر اور ریاست کے دوسرے عہدہ داروں کی تنخواہیں!

۲۔ فوج کی تنخواہیں، یہ تنخواہیں ان اوقات کی ہوتی تھیں، جن میں وہ فوجی خدمات انجام دیتے تھے۔ آنحضرت صلعم کے زمانہ میں یہ اوقات غیر محدود تھے، اور فوجوں کی تنخواہیں بھی غیر معین تھیں، ان میں مال غنیمت کا بڑا حصہ اور خرچ کی آمدنی سادیا نہ طور سے تقسیم کر دیکھائی تھی،

حضرت ابوبکرؓ (۳۱ھ - ۶۳ھ) نے بھی اپنے دور خلافت میں آنحضرت صلعم کی سادیا نہ تقسیم کو لاکھ عمل بنایا تھا، حضرت عمرؓ (۳۳ھ - ۶۳ھ) نے اس تقسیم میں اسلام کی سبقت، مرتبہ اور اسلامی خدمات کا لحاظ کر کے تفریق کی تھی، یہ تفریق حسب ذیل تھی۔

اہبات المؤمنین اور حضرت عباسؓ کو انفرادی طور سے ۱۰۰۰ درہم سالانہ، صرف حضرت عائشہؓ کی یہ خصوصیت تھی کہ آپ کو ۱۲۰۰ درہم دیئے جاتے تھے، امتیازی سبب، آنحضرتؐ کے دل میں ان کی قدر و منزلت اور ان کے والد حضرت ابوبکرؓ کی اسلامی خدمات اور ان کا اعزاز تھا۔ اصحابِ بدر

سے تدبیر الاحکام فی تدبیر اہل الاسلام بعدی الدین بن جماعة المنشور بالعدد البزاج من المجملہ (۱۹۳۳ھ) ص ۳۸

یزدیکے *Islamica von kremer Kulturgeschichte des*
Bvients, trans. dy S. khuda Bukhsh, p. 57

حضرت حسنؓ، حضرت حسینؓ کو ... ۵ درہم اصحاب بدر کے ہم پایہ مسلمانوں کو ... ۴ درہم، عبداللہ بن عمرؓ انصار و ہاجرین کے بعض دوسرے صاحبزادوں کو ... ۳ درہم، عام صاحبزادوں کو ... ۲ درہم، عام مسلمانوں کو حسب مراتب ۳۰۰ - ۴۰۰ درہم کے درمیان، انصار و ہاجرین کی عورتوں کے حسب مرتبہ ۳۰۰ - ۴۰۰ - ۵۰۰ درہم کے درمیان مقرر تھے، یہ وظائف سالانہ تھے اور انفرادی حیثیت سے دیئے جاتے تھے!

فوج کے افسروں کی تنخواہیں ۶۰۰۰ - ۸۰۰۰ - ۹۰۰۰ درہم سالانہ، ان کی خدمات اور فوجی صلاحیت کے لحاظ سے مقرر تھیں، ان کی بیویوں اور اولاد کے وظائف ان میں داخل نہ تھے، ہر افسر کو ڈیڑھ سیگہ گندم کی پیداوار بھی دی جاتی تھی!

خلافت راشدہ میں فوجوں کی تنخواہوں کا یہی معمول رہا، امیر معاویہؓ ۶۶۱ء - ۶۸۰ء نے سیاسی مصلحت کے زیر اثر فوج کی تعداد کے ساتھ ساتھ سپاہیوں کی تنخواہوں میں بھی اضافہ کر دیا۔ ان کی فوج کی تعداد ساٹھ ہزار تھی اور ۶۰ ملین درہم سالانہ اس پر صرف ہوتا تھا، خلافت بنی امیہ کی بنیادیں جب ذرا مستحکم ہو گئی تھیں تو اس معرے میں ۱۰ تخفیف کر دی گئی تھی!

۳ — زراعت وغیرہ میں آسانیاں پیدا کرنے کے لئے نہریں کھدوانا، یہ بھی بیت المال کے ذمہ تھا دہلہ و فرات سے بڑی بڑی نہریں کاٹ کر ریاست کے در و دراز حصوں میں آب رسانی کی سہولتیں ہتیا کی جاتی تھیں۔

۴ — قیدیوں کے خورد و نوش، لباس اور تجیز و تکفین کے مصارف!

۵ — اسلحہ جنگ اور دوسرے جنگی ساز و سامان کے اخراجات،

۶ — ارباب علم و فضل اور علماء کے وظائف

حضرت عمرؓ کے زمانہ میں باقاعدہ وظیفہ یاب افراد کے نام حکومت کے دفتر میں درج تھے،

اس وقت ان افراد کی تعداد محدود تھی اس لئے عرب، غیر عرب کی تخصیص نہ تھی اور ان وظائف کا دائرہ عمل عجم کے ان نمبرداروں تک وسیع تھا جو ضرورت کے وقت عربوں کی جنگوں میں امداد کیا کرتے تھے، حضرت علیؑ (رحمۃ اللہ علیہ) ۶۶۱ء - ۶۶۱ء کے زمانہ تک یہی طریق عمل رہا!

بنی امیہ نے سیاسی عداوت کی وجہ سے عربوں کے وظائف بند کر دیئے تھے یا ان میں تخفیف کر دی تھی، اور اپنے خاندان کے گراں قدر وظائف مقرر کر دیئے تھے، ریاست کی آمدنی کا بڑا حصہ ان خاندانی وظائف کی بھینٹ چڑھ جاتا تھا، بنی امیہ کی یہ دوراندیشی نہ پالیسی تھی، مقصد اس سیاسی بحران کا مقابلہ کرنا تھا جو عربوں اور ان کے حامیوں کے وظائف بند کرنے سے پیدا ہوا تھا!

عربوں کو اپنی انفرادیت کا ہمیشہ خیال رہتا تھا، انہیں یہ گوارا نہ تھا کہ مفتوحہ ممالک کی جاگیریں عجمی مسلمانوں کو مسادیا نہ طور سے تقسیم کی جائیں، خطرہ یہ تھا کہ ان کی اکثریت عربوں کی اقلیت پر مستقبل میں معاشی، سیاسی اور تمدنی لحاظ سے کہیں حاوی نہ ہو جائے!

مذہب کے ارباب سیاست نے حضرت عمر بن عبدالعزیز کی اصلاحات پر تفصیل سے بحث کی ہے، ان اصلاحات میں آپ نے عجم اور عرب کے مسلمانوں کے معاشی، سیاسی اور تمدنی حقوق مساوی قرار دیئے تھے، عربوں کی طرح عجمی مسلمانوں کے وظائف بھی مقرر کر دیئے گئے تھے۔ اس برزیر کو معاف کر دیا گیا تھا جسے بنی امیہ کے فرمانرواؤں نے عجمیوں کے مسلمان ہو جانے کے باوجود معاف کرنا مناسب نہ سمجھا تھا،

حضرت عمر بن عبدالعزیز کی ان اصلاحات کا مالیات پر یہ اثر پڑا کہ وظائف کی زیادتی اور جزیہ کی آمدنی کے بند ہو جانے کی وجہ سے عراق کے بیت المال میں خفاک اُڑنے لگی، ان کی وفات کے بعد ہشام بن عبدالملک (۳۰ھ - ۴۲ھ) نے مالیات کے شعبہ کی آمدنی کو اعتدال پر لانے

لے تفصیل دیکھئے الاحکام السلطانیہ ۱۹۴-۱۹۶ فتوح البلدان ص ۴۶۱ تاریخ یعقوبی ج ۲ ص ۲۱۳

کے لئے جو جابرانہ پالیسی اختیار کی اس کی وجہ سے شورشیں اٹھیں اور ان ہنگاموں نے بنی امیہ کے مستقبل پر بہت برا اثر ڈالا !

فان فلوٹن (Von Floten) ان اصلاحات میں ان الفاظ میں رپوٹ کرتا ہے۔ بنی امیہ کے زوال کا سب سے اہم سبب یہ تھا کہ عرب اور غیر عرب عناصر میں تفریق کی گئی تھی۔ عجمی عنصر میاسی، تہذیبی اور معاشی حقوق میں عرب عنصر کا ہم پلہ قرار نہ دیا گیا تھا۔ یہ اسلامی آئین سادات کے خلاف تھا۔ بنی امیہ میں حضرت عمر بن عبدالعزیز نے سب سے پہلے داخلی اصلاحات کی طرف عملی قدم اٹھایا، آپ نے عرب و عجم کے مسلمانوں کے تمام حقوق مساوی قرار دیئے، عربوں کی طرح عجمیوں کے وظائف مقرر کر دیئے۔ عجمی مسلمانوں کا قانون شریعت کے مطابق جز یہ معاف کر دیا، اندرونی اصلاحات میں انہماک کی وجہ سے جدید فتوحات کا دروازہ بند ہو گیا۔ اور فوجیں بھی بیت المال پر ایک بارین گئیں، ان باتوں کا مالیات کے شعبہ پر بہت برا اثر پڑا اور آمد و صرف میں توازن قائم نہ رہا، نتیجہ یہ ہوا کہ آمدنی سے خرچہ بڑھ گیا اور حکومت مالی دقتوں میں مبتلا ہو گئی،

حضرت عمر بن عبدالعزیز نے زمینوں کو سپاہیوں کی ملکیت سے خارج کر دیا تھا حالانکہ دقت کا تقاضا یہ تھا کہ مزید زمینیں انہیں دی جائیں تاکہ وہ غلہ وغیرہ کی پیداوار سے اپنی معاشی ضرورتیں پوری کرتے اور لگان کے ذریعہ حکومت کی آمدنی میں اضافہ کرتے۔ اس طرح سے مالیات کا بوجھ بڑی حد تک ہلکا ہو سکتا تھا۔ یہ دقت جدید وظائف مقرر کرنے کا نہ تھا، بلکہ ضرورت اس کی تھی کہ عربوں کے وظائف بھی بند کر دیئے جائیں، اس وقت بیت المال کی حالت وظائف کی سہولت تھی، سچ یہ ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز کی ان اصلاحات کا بنی امیہ کے زوال میں حجاج بن یوسف کی سیاسی جابرانہ پالیسی اور مستبدانہ نظام حکومت سے زیادہ دخل ہے، امویوں کے سیاسی دشمن مدت سے دقت کے منتظر بیٹھے تھے، ہشام بن عبدالملک (۱۳۵ھ) نے حضرت عمر بن عبدالعزیز کی اصلاحات کی ناکامی کے بعد مالیات کی حالت کو اعتدال

۱۳۵ھ مصنف کا یہ فقرہ مشرقین سے عربیت کا نتیجہ ہے۔ جس میں ذرا بھی صداقت نہیں ہے (برہان)

پر لانے کے لئے بوسخت گیرانہ پالیسی اختیار کی اس کی وجہ سے اموالوں کے خلاف سازشیں کرنے کا اور موقع ملا۔ یہ وہ وقت تھا جب بنی امیہ کی سیاسی کمزوریوں کی وجہ سے ہشام کے سربراہان تخت لڑ رہا تھا!!

(نوٹ) یہ مضمون ڈاکٹر حسن ابراہیم ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ ڈی پروفیسر تاریخ اسلام فواد اول یونیورسٹی قاہرہ اور علی ابراہیم حسن صاحب ایم۔ اے کی ایک مشترک تعریف ”المنظم الاسلامیہ“ قاہرہ ستمبر ۱۹۳۷ء کے ایک باب کا ملخص ترجمہ ہے۔
ع۔ ص

اسلام کا اقتصادی نظام

(جدید ایڈیشن)

ہماری زبان میں پہلی بے مثل کتاب جس میں اسلام کے پیش کئے ہوئے اصول و قوانین کی روشنی میں اسکی تشریح کی گئی ہے کہ دنیا کے تمام اقتصادی اور معاشی نظاموں میں اسلام کا نظام اقتصادی ہی ایسا نظام ہے جسے محنت و سرمایہ کا صحیح توازن قائم کر کے اعتدال کی راہ نکالی ہے۔ اسلام کی اقتصادی دستوں کا مکمل نقشہ سمجھنے کیلئے اس کتاب کا مطالعہ ہی مفید ہے کتاب اس دفعہ بڑی تقطیع پر طبع کرائی گئی ہے صفحات ۳۶۰ قیمت تین روپے مجلد ہے

پتہ:- مکتبہ ”برہان“ قرول باغ دہلی

Reehers sur la Dominaton arabe P. 50 — 60 لے

تیز دیکھئے تاریخ یعقوبی ج ۲ ص ۶۷۳